

**Módosítás 9**

**Elmar Brok, László Tőkés, Ádám Kósa, György Schöpflin, Christian Ehler, Norbert Lins, Axel Voss, Rainer Wieland, Dieter-Lebrecht Koch, Peter Jahr, Thomas Mann, Jens Gieseke, Sven Schulze, Joachim Zeller, Michael Gahler, Svetoslav Hristov Malinov, Lukas Mandl, Annie Schreijer-Pierik, Miroslav Mikolášik, Christophe Hansen, Luis de Grandes Pascual, Kinga Gál, Rosa Estaràs Ferragut, Asim Ademov, Pilar Ayuso, Georges Bach, Heinz K. Becker, Markus Ferber, Bogdan Brunon Wenta, Cristian Dan Preda, Elisabeth Morin-Chartier, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikienė, Theodor Dumitru Stolojan, Michaela Šojdrová, Marian-Jean Marinescu, Paulo Rangel, Francisco José Millán Mon, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Julia Pitera, Barbara Kudrycka, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Patricija Šulin, Danuta Maria Hübner, David McAllister, Fernando Ruas, Norbert Erdős, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Andor Deli, Michel Dantin, Pavel Svoboda, Arnaud Danjean, Dariusz Rosati, Angélique Delahaye, Mairead McGuinness, David Casa, Manolis Kefalogiannis, Ivan Štefanec, Andrey Kovatchev, Françoise Grossetête, Manolis Kefalogiannis, Markus Pieper, Sabine Verheyen, Dennis Radtke, Peter Liese, Ingeborg Gräble, Reimer Böge, Ivan Štefanec, Andrey Kovatchev, Esther de Lange, Esteban González Pons, Françoise Grossetête, Francesc Gambús, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Andrzej Grzyb, Seán Kelly, Ivo Belet, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Lambert van Nistelrooij, Andrea Bocskor, Sandra Kalniete, Franc Bogovič, Salvatore Cicu, Alain Lamassoure, Werner Kuhn, Teresa Jiménez-Becerril Barrio**  
a PPE képviselőcsoport nevében

**Jelentés**

A8-0251/2018

**Elmar Brok**

Az EU–USA kapcsolatok állása  
2017/2271(INI)

**Állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**11 bekezdés**

*Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

11. határozottan bírálja az USA Németországhoz akkreditált új nagykövete, Richard Grenell azon kijelentését, mely szerint Európa szerte elő kívánja segíteni a nacionalista populisták szerephez jutását, és emlékeztet, hogy a diplomaták feladata nem egyes politikai erők támogatása, hanem a kölcsönös megértés és partnerség előmozdítása;

11. határozottan bírálja az USA Németországhoz akkreditált új nagykövete, Richard Grenell azon kijelentését, mely szerint Európa szerte elő kívánja segíteni a nacionalista populisták szerephez jutását, és emlékeztet, hogy a diplomaták feladata nem egyes politikai erők támogatása, hanem a kölcsönös megértés és partnerség előmozdítása; **úgy véli továbbá, hogy a Trump-kormányzat tisztségviselőinek azon kijelentései, amelyekben az EU-val szembeni megvetésüknek és az európai projekt lerombolását célul kitűző**

*idegengyűlölő, populista erők  
támogatásának adnak hangot,  
ellenségesek és összeegyeztethetetlenek a  
transzatlanti partnerség szellemével;*

Or. en

**Módosítás 10**

**Elmar Brok, László Tőkés, Ádám Kósa, Christian Ehler, Norbert Lins, Axel Voss, Rainer Wieland, Dieter-Lebrecht Koch, Peter Jahr, Thomas Mann, Jens Gieseke, Sven Schulze, Joachim Zeller, Michael Gahler, Svetoslav Hristov Malinov, Lukas Mandl, Annie Schreijer-Pierik, Miroslav Mikolášik, Christophe Hansen, Luis de Grandes Pascual, Kinga Gál, Rosa Estaràs Ferragut, Asim Ademov, Pilar Ayuso, Georges Bach, Heinz K. Becker, Markus Ferber, Bogdan Brunon Wenta, Cristian Dan Preda, Elisabeth Morin-Chartier, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikiienė, Theodor Dumitru Stolojan, Michaela Šojdrová, Marian-Jean Marinescu, Paulo Rangel, Francisco José Millán Mon, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Julia Pitera, Barbara Kudrycka, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Patricija Šulin, Danuta Maria Hübner, David McAllister, Fernando Ruas, Norbert Erdős, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Andor Deli, Michel Dantin, Pavel Svoboda, Dariusz Rosati, Angélique Delahaye, Mairead McGuinness, David Casa, Manolis Kefalogiannis, Ivan Štefanec, Andrey Kovatchev, Françoise Grossetête, Markus Pieper, Sabine Verheyen, Dennis Radtke, Peter Liese, Ingeborg Gräßle, Reimer Böge, Esther de Lange, Esteban González Pons, Francesc Gambús, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Andrzej Grzyb, Krišjānis Kariņš, Seán Kelly, Ivo Belet, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Lambert van Nistelrooij, Andrea Bocskor, Sandra Kalniete, Franc Bogovič, Salvatore Cicu, Deirdre Clune, Alain Lamassoure, Werner Kuhn, Teresa Jiménez-Becerril Barrio**  
a PPE képviselőcsoport nevében

**Jelentés****A8-0251/2018****Elmar Brok**

Az EU–USA kapcsolatok állása  
2017/2271(INI)

**Állásfoglalásra irányuló indítvány****18 bekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

18. emlékeztet, hogy társadalmaink mind az EU-ban, mind az USA-ban erősek, a liberális demokráciában és a jogállamiságban gyökereznek és a szereplők – többek közt kormányaink, parlamentjeink, a decentralizált szervek és szereplők, a különböző politikai intézmények, a civil társadalmi szervezetek, a szabad és független média és a vallási csoportok – pluralitására épülnek; kiemeli, hogy transzatlanti partnerségünk erényeinek és jelentőségének előmozdítása céljából erősíteni kell az Atlanti-óceánon

18. emlékeztet, hogy társadalmaink mind az EU-ban, mind az USA-ban erősek, a liberális demokráciában és a jogállamiságban gyökereznek és a szereplők – többek közt kormányaink, parlamentjeink, a decentralizált szervek és szereplők, a különböző politikai intézmények, **a vállalkozások és a szakszervezetek**, a civil társadalmi szervezetek, a szabad és független média és a vallási csoportok, **valamint az egyetemi és kutatóközösségek** – pluralitására épülnek; kiemeli, hogy transzatlanti

átívelő kapcsolatainkat, többek között megfelelő finanszírozás biztosítása révén a különböző szinteken az USA-ban és az EU-ban egyaránt – és nem csak a keleti és a nyugati partra összpontosítva;

partnerségünk erényeinek és jelentőségének előmozdítása céljából erősíteni kell az Atlanti-óceánon átívelő kapcsolatainkat a különböző szinteken az USA-ban és az EU-ban egyaránt – és nem csak a keleti és a nyugati partra összpontosítva; ***sürgeti az erre irányuló, megfelelő finanszírozással rendelkező, kibővített programokat;***

Or. en

**Módosítás 11**

**Reinhard Bütikofer, Ska Keller, Philippe Lamberts, Marco Affronte, Margrete Auken, Klaus Buchner, Michael Cramer, Jakop Dalunde, Pascal Durand, Bas Eickhout, Romeo Franz, Sven Giegold, Rebecca Harms, Maria Heubuch, Ian Hudghton, Yannick Jadot, Benedek Jávor, Eva Joly, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Tamás Meszerics, Tilly Metz, Ana Miranda, Miroslavs Mitrofanovs, Julia Reda, Michel Reimon, Michèle Rivasi, Bronis Ropè, Judith Sargentini, Molly Scott Cato, Alyn Smith, Jordi Solé, Igor Šoltes, Bart Staes, Indrek Tarand, Josep-Maria Terricabras, Helga Trüpel, Monika Vana, Thomas Waitz, Jo Leinen, László Tőkés, Ádám Kósa, Dieter-Lebrecht Koch, Thomas Mann, Jens Gieseke, Sven Schulze, Elmar Brok, Michael Gahler, Svetoslav Hristov Malinov, Annie Schreijer-Pierik, Miroslav Mikolášik, Christophe Hansen, Luis de Grandes Pascual, Kinga Gál, Rosa Estaràs Ferragut, Asim Ademov, Pilar Ayuso, Georges Bach, Heinz K. Becker, Markus Ferber, Bogdan Brunon Wenta, Cristian Dan Preda, Elisabeth Morin-Chartier, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikienė, Theodor Dumitru Stolojan, Michaela Šojdrotová, Marian-Jean Marinescu, Paulo Rangel, Francisco José Millán Mon, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Julia Pitera, Barbara Kudrycka, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Patricija Šulin, Danuta Maria Hübner, David McAllister, Fernando Ruas, Norbert Erdős, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Andor Deli, Michel Dantin, Pavel Svoboda, Dariusz Rosati, Angélique Delahaye, Mairead McGuinness, David Casa, Manolis Kefalogiannis, Andrey Kovatchev, Esther de Lange, Françoise Grossetête, Markus Pieper, Sabine Verheyen, Dennis Radtke, Peter Liese, Reimer Böge, Ivan Štefanec, Esteban González Pons, Francesc Gambús, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Andrzej Grzyb, Krišjānis Kariņš, Seán Kelly, Ivo Belet, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Lambert van Nistelrooij, Andrea Bocskor, Sandra Kalniete, Franc Bogovič, Salvatore Cicu, Deirdre Clune, Alain Lamassoure, Werner Kuhn, Teresa Jiménez-Becerril Barrio**  
a PPE képviselőcsoport nevében

**Jelentés**

A8-0251/2018

**Elmar Brok**

Az EU–USA kapcsolatok állása  
2017/2271(INI)

**Állásfoglalásra irányuló indítvány****18 a bekezdés (új)***Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

*18a. felszólítja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy a tudományos, kulturális élet és a civil társadalom egyéb szereplői közötti párbeszéd megerősítése érdekében hozzák létre a transzatlanti párbeszéd képviselője feladatkört;*

